



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

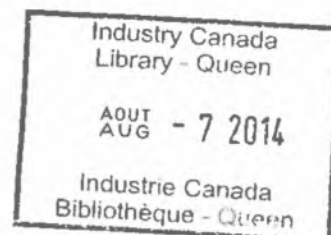
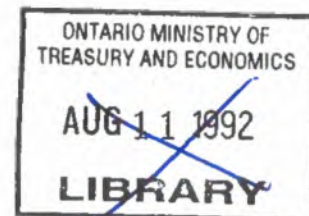
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

June 1992

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Juin 1992



STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE JUIN 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF JUNE 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month		Total Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	70	19	89	(56)	358	86	444	(436)
N.-É./N.S.	193	64	257	(226)	1,049	444	1,493	(1,403)
I.P.-É./P.E.I.	8	3	9	(5)	29	18	47	(42)
N.-B./N.B.	65	30	95	(38)	282	156	438	(389)
Québec	1,326	455	1,781	(1,604)	8,421	2,726	11,147	(11,806)
Ontario	2,396	372	2,768	(2,389)	14,298	2,071	16,369	(14,595)
Manitoba	259	17	276	(201)	1,289	186	1,475	(1,424)
Saskatchewan	141	59	200	(157)	885	289	1,174	(1,170)
Alberta	517	182	699	(521)	3,111	734	3,845	(3,391)
C.-B./B.C.	465	92	557	(506)	2,656	578	3,234	(2,903)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(4)	7	5	12	(6)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(5)
Canada	5,439	1,294	6,733	(5,707)	32,385	7,293	39,678	(37,570)

PROPOSITIONS

Juin 1992

PROPOSALS

June 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	1	7
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	2	4
Québec	23	117
Ontario	64	419
Manitoba	0	4
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	6
C.-B./B.C.	14	60
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	106	617

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	169,916	6	3,320,335
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	19	747,759	103	3,592,437
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	369,337
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	1,311,954	16	6,726,585
Industries de la construction Construction industries	6	4,394,324	58	13,479,038
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	230,320	37	2,839,916
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	113,276
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	19	960,222
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	1,158,323	80	9,953,722
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	3,912,713
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	190,270	16	2,686,686
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	943,941	23	4,829,568
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	197,538
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	10,251,758
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	83,981	33	7,890,207
Autres industries de services Other service industries	6	671,391	34	1,993,037
Total	64	9,902,179	444	73,116,375

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	9	92,937
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	2	262,020
Industries de la construction Construction industries	5	539,218	19	3,114,375
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	9	499,640
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	2,632,386	4	2,855,787
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	5,649,356	19	6,049,794
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	2	164,510
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	4	63,685
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	41,383	2	63,415
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	5	142,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	567,268	7	698,240
Autres industries de services Other service industries	1	64,154	3	135,665
Total.....	19	9,493,765	86	14,172,277

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	74,279	4	171,550
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	1	1,408,757
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	521,241
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	1	171,568
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	151,873	3	404,495
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	2	86,890
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	5,150,863
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	3	226,152	18	7,915,364

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	212,100
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	3	1,039,167	6	1,112,431
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	4	388,858
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	3	271,792	6	2,270,095
Industries de la construction				
Construction industries	4	247,937	22	2,596,325
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	10	462,342
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	2	65,325	2	65,325
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	5	579,500	16	1,297,375
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	2,483,481	30	8,598,184
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	2	34,710
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries...	4	556,552	11	1,762,318
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	65,663
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	1	14,500
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	2	706,730
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	2	1,478,470	19	3,539,158
Autres industries de services				
Other service industries	3	239,489	21	2,380,853
Total.....	30	6,961,713	156	25,506,967

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	9	859,680	34	3,533,892
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	26,781	1	26,781
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	6	153,974	33	1,862,599
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	41	27,189,452	283	100,686,893
Industries de la construction				
Construction industries	53	11,866,539	290	73,177,087
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	22	3,102,177	109	14,417,309
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	2	65,086	13	3,048,165
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	33	6,234,538	252	112,012,013
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	107	12,304,880	642	136,626,076
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	1	134,762	22	82,259,971
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	16	9,014,545	78	122,382,518
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	35	26,712,636	164	58,896,949
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	505,226
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	108,924
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	8	997,677	58	16,784,559
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	83	12,596,219	459	94,568,406
Autres industries de services				
Other service industries	38	4,803,832	281	85,293,570
Total.....	455	116,062,778	2,726	906,190,938

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	4	403,081	16	2,408,038
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	34,535
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	6	4,844,818
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	312,211
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	32	13,919,909	153	89,550,392
Industries de la construction				
Construction industries	57	8,975,366	349	123,300,908
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	26	6,702,268	126	24,494,409
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	4	757,028	16	8,438,782
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	18	2,436,667	140	112,102,400
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	95	38,377,784	505	299,645,648
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	10	7,688,048	42	31,909,594
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	10	4,113,119	63	189,085,211
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	26	6,905,891	148	35,012,540
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	1,241,615	3	1,437,865
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	6	667,167
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	7	4,063,689	28	20,548,062
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	49	18,682,536	268	69,631,369
Autres industries de services				
Other service industries	33	3,871,911	197	80,391,102
Total.....	372	118,138,912	2,071	1,093,815,051

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	32,501	8	671,233
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	39,900
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	9	3,563,176
Industries de la construction				
Construction industries	1	33,395	25	2,972,833
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	94,585	8	942,516
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	46,745
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	12	4,102,889
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	2,043,358	44	73,300,510
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	145,835
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	2	620,551	14	6,310,874
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	8	1,050,011
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	4	204,385	40	6,708,660
Autres industries de services				
Other service industries	1	88,258	15	1,884,144
Total	17	3,117,033	186	101,739,326

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	4,532,714	119	21,182,972
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	11	11,176,270
Industries de la construction Construction industries	3	362,238	16	5,945,111
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	44,701	6	1,172,014
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	54,180	2	83,980
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	52,588
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	2,166,715	67	14,375,812
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	2,169,322
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	99,821	9	1,636,915
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	1,268,695	5	1,623,213
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	3	2,162,691
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	191,308	24	2,191,320
Autres industries de services Other service industries	5	468,458	25	2,953,950
Total.....	59	9,188,830	289	66,726,158

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	4,410,705	41	7,979,560
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	195,051	3	263,351
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	7	2,656,937	26	10,122,216
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	620,098	37	11,276,665
Industries de la construction Construction industries	37	3,293,891	124	29,166,386
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	21	1,846,888	80	8,716,473
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	6	167,019	18	1,185,277
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	1,677,245	38	4,946,209
Industries du commerce de détail Retail trade industries	32	2,867,568	146	24,227,081
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	989,000	8	5,109,108
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	1,276,258	24	2,771,862
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	1,699,148	61	9,922,542
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	16,861
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	83,535	12	1,713,311
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	8,359,107	68	40,418,545
Autres industries de services Other service industries	8	305,909	47	11,300,744
Total	182	30,448,359	734	169,136,191

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	316,099	6	785,310
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	119,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	706,587	35	3,568,049
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	2	650,698
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	16	3,836,601	68	29,069,609
Industries de la construction Construction industries	15	2,513,892	82	16,673,823
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	3,044,325	54	12,232,807
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	6	402,697
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	4,278,597	43	26,236,872
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	1,460,302	100	14,336,983
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	9	2,342,029
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	24,289,371	16	27,561,309
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	163,221	47	22,185,179
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	327,212	7	516,996
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	212,060
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	173,240	6	1,311,689
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	5	1,239,560	49	7,000,462
Autres industries de services Other service industries	8	3,137,932	46	33,574,340
Total.....	92	45,486,939	578	198,779,912

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	352,761
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	224,524
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1	204,168	2	296,968
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	1	204,168	5	874,253

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Juin 1992
June 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	55	10,724,696	232	40,093,440
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	24	1,887,986	126	5,149,671
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	12	1,055,612	88	11,326,412
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	7	2,656,937	32	11,125,025
Industries manufacturières Manufacturing industries	104	47,149,806	586	255,990,462
Industries de la construction Construction industries	181	32,226,800	991	271,299,888
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	88	15,065,264	439	65,777,426
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	15	1,108,638	61	13,555,815
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	75	17,838,933	525	264,566,355
Industries du commerce de détail Retail trade industries	293	68,663,640	1,637	587,742,829
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	12	8,811,810	89	128,047,792
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	48	40,160,487	235	354,261,378
Industries des services aux entreprises Business service industries	88	37,734,915	460	133,649,080
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	1,568,827	14	2,460,087
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	14	1,217,050
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	17	5,318,141	123	53,708,499
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	167	43,607,002	972	238,094,198
Autres industries de services Other service industries	103	13,651,334	669	219,907,405
Total	1,294	349,230,828	7,293	2,657,972,812

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)



